



KOMUNIKAT PRASOWY nr 214/22

Luksemburg, 22 grudnia 2022 r.

Wyrok Trybunału w sprawie C-237/21 | Generalstaatsanwaltschaft München (Wniosek o ekstradycję do Bośni i Hercegowiny)

Ekstradycja obywatela Unii do państwa trzeciego w celu odbycia tam kary może być uzasadniona zapobieganiem ryzyku bezkarności

Jest tak zwłaszcza w przypadku, gdy zgodnie z prawem międzynarodowym wezwane państwo członkowskie jest zobowiązane do dokonania ekstradycji zainteresowanego, a państwo trzecie, które wniosło o ekstradycję, nie wyraża zgody na to, aby kara została wykonana na terytorium wezwanego państwa członkowskiego

Bośnia i Hercegowina, w celu wykonania kary pozbawienia wolności, skierowała do Niemiec wniosek o ekstradycję obywatela Bośni, posiadającego jednocześnie obywatelstwo chorwackie, a tym samym obywatelstwo Unii.

Według wyższego sądu krajowego w Monachium (Niemcy), Niemcy są co do zasady zobowiązane do ekstradycji zainteresowanego z uwagi na zobowiązania, jakie mają wobec Bośni i Hercegowiny w ramach Europejskiej konwencji o ekstradycji.

Sąd ten zastanawia się jednakże, czy prawo Unii, w świetle prawa obywateli Unii do swobodnego przemieszczania się i przebywania na terytorium państw członkowskich, lecz także zakazu dyskryminacji z uwagi na przynależność państwową, stoi na przeszkodzie ekstradycji. Niemiecka ustawa zasadnicza zakazuje bowiem ekstradycji obywateli Niemiec do państw trzecich. W tych okolicznościach prawo Unii zezwala na odmienne traktowanie obywateli Niemiec i obywateli innych państw członkowskich mających, tak jak zainteresowany, stałe miejsce zamieszkania na terytorium kraju, w tym znaczeniu, że ci ostatni obywatele nie są uprawnieni do skorzystania z tego zakazu, o ile wspomniane odmienne traktowanie jest oparte na obiektywnych względach i proporcjonalne do słusznego celu realizowanego przez prawo krajowe.

Wyższy sąd krajowy w Monachium, wyrażając wątpliwości dotyczące zastosowania orzecznictwa Trybunału Sprawiedliwości, w sytuacji gdy istnieje obowiązek ekstradycji na podstawie prawa międzynarodowego, zwrócił się z pytaniem do Trybunału. Sąd ten zauważył, że organy niemieckie poinformowały organy chorwackie o wniosku o ekstradycję, bez reakcji z ich strony. Jednak, zgodnie z prawem niemieckim, **zainteresowany mógłby odbyć karę w Niemczech, o ile Bośnia i Hercegowina wyrazi na to zgodę.**

W wydanym dziś wyroku Trybunał odpowiedział, iż w takiej sytuacji wezwane państwo członkowskie (**Niemcy**) **ma obowiązek aktywnie dążyć do uzyskania takiej zgody, aby kara została odbyta na terytorium tego państwa członkowskiego, co pozwoli na zapobieganie ryzyku bezkarności, przy zastosowaniu, w odniesieniu do danego obywatela, środka, który w mniejszym stopniu naruszałby wykonywanie jego prawa do swobodnego przemieszczania się, w stosunku do ekstradycji do państwa trzeciego.**

Jednakże jeśli taka zgoda nie zostanie uzyskana, prawo Unii (w tym przypadku przysługujące obywatelom Unii prawo do swobodnego przemieszczania się i przebywania na terytorium państw członkowskich, a także zakaz dyskryminacji) **nie stoi na przeszkodzie temu, aby wezwane państwo członkowskie (Niemcy) dokonało**

ekstradycji danego obywatela Unii na podstawie konwencji międzynarodowej. W przeciwnym wypadku, w stosunku do zainteresowanego, mogłoby istnieć ryzyko bezkarności.

Należy jednakże przypomnieć, iż ekstradycja jest wyłączona, na podstawie Karty praw podstawowych Unii Europejskiej, w sytuacji gdy istnieje poważne ryzyko, iż w stosunku do zainteresowanego w danym państwie trzecim zostaną zastosowane kara śmierci, tortury, inne nieludzkie lub poniżające kary albo traktowanie.

UWAGA: Odesłanie prejudycjalne pozwala sądom państw członkowskich, w ramach rozpatrywanego przez nie sporu, zwrócić się do Trybunału z pytaniem o wykładnię prawa Unii lub o ocenę ważności aktu Unii. Trybunał nie rozpoznaje sporu krajowego. Do sądu krajowego należy rozstrzygnięcie sprawy zgodnie z orzeczeniem Trybunału. Orzeczenie to wiąże w ten sam sposób inne sądy krajowe, które spotkają się z podobnym problemem.

Dokument nieoficjalny, sporządzony na użytek mediów, który nie wiąże Trybunału Sprawiedliwości.

[Pełny tekst i streszczenie](#) wyroku są publikowane na stronie internetowej CURIA w dniu ogłoszenia.

Osoba odpowiedzialna za kontakty z mediami: Jarosław Zasada ☎ (+352) 4303 2793

Pozostańmy w kontakcie!

